



親しめる、頼れる
みんなの商工会議所

会議所ニュース

いぶすき



vol.577 February 2023



第40回いぶすき菜の花マラソン

指宿商工会議所では、経営に関わる相談への対応をはじめ、事業計画作成・補助金申請
手続の支援、販路開拓支援、セミナーや講習会・研修会の開催、融資の受付・あっせん、各
種共済制度の加入など、企業経営に関する様々な事業を行っています。

ぜひ、これら当所の事業を経営にお役立てください。

まずは、お気軽にご相談からどうぞ！

CONTENTS

- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| ○ 年始会 P2 | ○ 第40回いぶすき菜の花マラソン P4 |
| ○ イブの夜にスキ焼き P2 | ○ 役員議員懇談会 P5 |
| ○ 若宮神社で年越し初詣 P3 | ○ 事務局日誌 他 P7 |

年始会を開催 令和5年の新春を祝う

令和5年の新春を祝い、1月4日(水)に年始会が指宿シーサイドホテルで開催された。

当日は、打越市長をはじめ、各団体関係者、当会議所役員、議員等、約100名が参加した。南会頭より年頭の挨拶があり、「コロナ禍の影響や物価高騰等の厳しい状況が続いているが、各団体と連携を強めながらこの状況を乗り越えていきたい」と話した。

また、打越市長、三反園衆議院議員、小園県議会議員から、当所へ激励の言葉を交えながら祝辞をいただいた。その後、下川床市議会議長



年頭の挨拶を行う南会頭



新年の挨拶や歓談でにぎわう様子が伺えた

の乾杯の発声により祝宴が開始し、参加者は新年のあいさつや名刺交換を行いながら、親睦を深めた。

終わりに中村副会頭の新年にふさわしい威勢の良い三本締めで閉会となった。



地域商店街活性化イベント(イベント促進部会)

イブの夜にスキ焼きを開催

12月24日(土)、指宿駅前広場にて、「イブの夜にスキ焼き」を駅前通り会が主管となり開催した。

当日イベントは、限定250食の指宿牛を使用したスキ焼きの販売をはじめ、ステージでのパフォーマンスや様々な催しを行うクリスマススイブの恒例イベントとなっている。

当日は、多くの子供や地域住民が集まり、輪投げやスカットボールといったミニゲームや、サンタさんからのプレゼントも準備されており、子供たちはミニゲームやプレゼントをもらい楽しんでいった。



大好評のスキ焼き販売



ミニゲーム(左)やサンタさんからのプレゼント(右)



メインのスキ焼き販売では、来場者が販売開始1時間前から長蛇の列を作っていた。スキ焼きの購入特典として大福引抽選会の抽選券があり、協賛企業から提供された豪華景品を受け取り喜ぶ様子も伺え、終始盛り上がったイベントとなった。



福引で豪華賞品をゲット!

協賛企業(順不同)

- ・指宿海上ホテル
- ・指宿シーサイドホテル
- ・いぶすき秀水園
- ・指宿白水館
- ・指宿フェニックスホテル
- ・指宿こころの宿・こころの湯
- ・指宿酒造
- ・吉永酒造
- ・中園久太郎商店
- ・セブンイレブン
- ・指宿渡瀬通り店
- ・TAKETORA
- ・麺屋二郎
- ・うっかり八兵衛
- ・寶福

ありがとうございました。

指宿市共通商品券の普及にご協力下さい!!





今年も多くの参拝者が訪れた

摺ヶ浜通り会を主管とする大晦日イベント「若宮神社で年越し初詣」が大晦日から元旦にかけて若宮神社にて開催された。

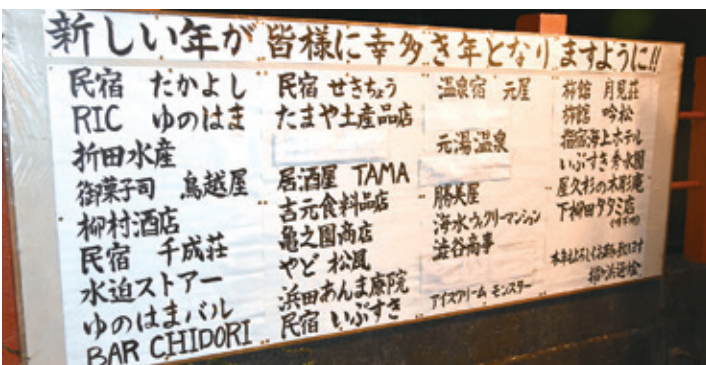
当イベントは、地域住民を中心に多くの人々が訪れる年越しイベントで、年越し前から多くの来場者が訪れた。

今回は、焼酎のふるまい、先着100名限定の空くじなしおみくじ福引が行われた。

カウントダウンで年が明けると来場者は新年を祝い初詣の参拝を行った。



焼酎ふるまい(左)やおみくじ福引(右)で参加者を楽しませた



大晦日イベント(イベント促進部会) 「若宮神社で年越し初詣」

また、今年の干支であるうさぎのパフォーマンスがサプライズで行われ、会場では初笑いの声が響き渡った。



労働保険の加入手続きは
お済ですか!!

一人でも労働者を雇用していれば
労働保険に加入する必要があります

【労災保険】

「労災保険」とは、労働者が業務上の事由または通勤によって負傷したり、病気にかかったり、あるいは不幸にも死亡された場合に被災労働者や遺族の方に必要な給付が行われるものです。

【雇用保険】

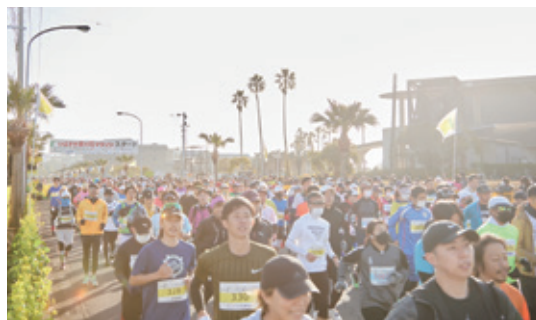
「雇用保険」とは、労働者が失業した場合等に生活の安定を図るとともに、再就職を促進するために必要な給付が行われるものです。以下の条件を満たす労働者は雇用保険の加入も義務付けられています。

- ・ 1週間の所定労働時間が20時間以上である。
- ・ 継続して31日以上雇用されることがみこまれる。



工事の発注及び下請けは会議所会員事業所に!!

第40回 いぶすき菜の花マラソン



今年は、6690人のランナーが参加

1月8日(日)、第40回 いぶすき菜の花マラソン大会が開催された。
気候にも恵まれ絶好のマラソン日和となった今大会は、全国各地から6690人のランナーが集まった。3年ぶりの開催ということもあり、ランナー達は様々な思いを胸にスタートを切った。
コースの途中には、菜の花マラソンの名物とも言える、おもてなしが今回も至る所で見られた。沿道からの多くの声援もランナーを元気づけた。
ランナーは、開聞～山川と市内を一周するコースを、池田湖や開聞岳など指宿



500番ごとに贈られる飛び賞



絶景を眺めながら指宿路を駆け巡る

の景色を楽しみながら、足を進めた。
当日は、当所関係者の多くも実行委員会やボランティアスタッフとして大会を支えた。



青年部は特製「中華風スープ」をランナーに振舞い、多くのランナーが足を止めていた。

青年部



女性会で担当している貴重品預り。朝6時から受付・管理を行い選手らにエールを送った。

女性会



講師の田内孝宜氏

1月11日(水)に、当所大会議室にて、「経営計画作成セミナー」を講師にミナト経営株式会社代表取締役・中小企業診断士の田内孝宜氏を招き開催した。
当セミナーは、小規模事業者持続化補助金の事業計画書を作成するためのノウハウを学べる内容となっていた。ワーク形式も織り交ぜて行われた。
小規模事業者持続化補助金の申請では、「企業概要」、「顧客ニーズと市場の動向」、「自社や自社の提供する商品・サービスの強み」、「経営方針・目標と今後のプラン」等の項目について文章を作成する必要がある、それぞれの項目について文章を作成する上で

経営計画作成セミナーを開催



セミナーの様子

ポイントを懇切丁寧に説明された。
また、審査員は一人で30件ほどの計画書を審査するため、写真を入れるなどの工夫が必要になるとのことだ。
補助金申請を検討している事業所からの参加があり、参加者は、「採点の基準等、審査員目線から資料作成が分かり、とても勉強になった」「自分の事業を見直すことができていい機会となった」等感想を述べた。

指宿市共通商品券の普及にご協力下さい!!



感謝状伝達式の様子

12月15日(木)に、役員議員懇談会を開催した。
当日は、打越市長をはじめ、指宿市役所、指宿市議会、当所役員・議員ら約50名が出席した。
今回は、11月の役員改選により退任された役員・議員の退任者慰労会も兼ねており、退任者に対して、感謝状の伝達式と記念品の贈呈式が行われた。その後、新たに役員・議員に就任された方々の紹介が行われた。
懇談会は、終始和やかな雰囲気で開催された。

役員議員懇談会を開催

なお、今回退任された役員・議員は、左記の通りです
(順不同・敬称略)

新小田 義昭 (アトム企画)

・前常議員
・期間…12年

山野 忠義 (山栄水産有)

・前2号議員
・期間…15年

竹下 りつ子

(有)南薩ビルサービス

・前2号議員
・期間…8年9カ月

大浪 皓生 (有)大浪カメラ

・前1号議員
・期間…25年7カ月

邊見 重英

・前専務理事
・期間…7年7カ月
・今期より参与として就任



確定申告と納税は正しくお早めに!

【確定申告・納税期間について】

令和4年分の確定申告と納税の期間は次のとおりです。

○所得税及び復興特別所得税

…2月16日(木)～3月15日(水)

○個人事業者の消費税及び地方消費税

…2月16日(木)～3月31日(金)

○贈与税の申告と納税

…2月1日(水)～3月15日(水)

【申告相談会場の御案内】

◎2月16日(木)～3月15日(水)

9時から16時まで(平日のみ) 指宿税務署一階会議室

相談会場への入場は入場整理券が必要で、この入場整理券は一日当たりの枚数に限りがあり、一部の入場整理券については当日発行分以外にLINEアプリを使用し、事前予約が可能です。

また、国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」で申告書等の作成ができますので、是非、御利用ください。

○パソコンやスマホを利用して自宅から申告

マイナンバーカードをお持ちの方や、税務署で「IDとパスワード」を取得した方は、パソコンやスマホからe-Taxで申告ができます。

○マイナンバーの記載

確定申告書等には、マイナンバーの記載が必要です。

【青色申告について】

青色申告は、不動産所得、事業所得又は山林所得がある方が一定の帳簿書類を備え付け(記帳し)、所轄の税務署長に承認を受けた場合には、青色申告として申告書を提出することができ、所得や税額の計算をする上で、様々の有利な扱いを受けることができるという制度です。

新たに青色申告を始めようとする方は、原則として、青色申告を始めようとする年の申告期限までに「青色申告承認申請書」を所轄の税務署へ提出してください。

(例) 令和5年分を青色申告で申告したい場合は…

→期限:令和5年3月15日

【振替納税のお知らせ】

所得税及び復興特別所得税、個人事業者の消費税及び地方消費税の納税は、金融機関の預貯金口座から引き落としとなる「振替納税」が大変便利です。

まだ利用されていない方は、是非ご利用ください。

振替納税の振替日は、次のとおりです。

○所得税及び復興特別所得税…4月24日(月)

○個人事業者の消費税及び地方消費税…4月27日(木)

なお、ご利用に当たっては、事前に税務署又は希望する預貯金口座の金融機関へ専用の依頼書を提出していただくか、e-Taxにより依頼書を提出する必要があります。

(預貯金口座の変更依頼や振替納税の取りやめ依頼がない場合及び所轄の税務署が変更とならない場合に限り、自動的に次回以降も振替納税が行われます。)

詳しくは、国税庁ホームページ (<https://www.nta.go.jp> 又は 国税庁 検索) をご覧ください。

お問い合わせ先

指宿税務署総務課 TEL: 0993-22-2548

(自動音声案内に従って②番を選択してください。)

工事の発注及び下請けは会議所会員事業所に!!

『『夢をかなえる、困りごとを解決する』が高付加価値のカギ』

川口商工会議所が主催した2022年「第2回川口の元気経営大賞」の審査員をさせていただいたご縁で、大賞を受賞したフジムラ製作所とチャレンジみらい賞を受賞したレボルの社長に話を伺いました。

フジムラ製作所は従業員が110人の板金加工の会社で、少量多品種の製品を短納期で提供することで急成長しています。先代が起こした小さな町工場がリーマンショックの影響で苦境に陥ったとき、大手がやらないこと、できないことを必死で模索した結果、試作品などの少量品の加工を請け負うことに活路を見いだしたそうです。その後、設計データ受け入れから製造の自動化までデジタル化を徹底して、現在は1日500種類の製品を手掛け、少量多品種の短納期での製造を実現しています。

もう1社、話を伺ったレボルは、美容室チェーンを展開しているほか、創業時からの主力事業である美容室向け薬剤の製造卸の会社です。VR技術を取り入れた美容師の教育のための施設をつくってサービスの品質を高めたり、鏡にデジタルディスプレイを採用してお客さんの髪型を自由に変えてシミュレーションして見せたりすることで顧客満足度を上げています。地元の福祉施設と連携して、美容室で子どもたちの絵を飾るなど、地域との関わりも深めています。

両社とも、低価格勝負ではなく、相応の利益を出しながら急成長を続けています。話を伺いながら、顧客のわがまま（個別のニーズ）に向き合うことこそが高付加価値なビジネスを実現する鍵になっていると感じました。

顧客のわがままをととは何かをもう少し考えてみると、「顧客の夢をかなえる」か、「困りごとを解決する」かの二つに分けられるでしょう。

「夢をかなえる」とは顧客にとって新たに手に入れたものを提供したり、顧客が目指す姿の実現を後押ししたりすることです。「困りごとの解決」は文字通り、顧客に不足しているものや行き詰まっていることに対するソリューションの提供です。

どちらにしても、前提となるのは「顧客の夢」や「困りごと」というややエモーショナルな部分への共感が大切になってきます。単にモノやサービスをやりとりするだけでなく、顧客の満足の基となる考え方や状況に対して共感を持って向き合っていることが重要なのです。

先に挙げた両社とも、社員の教育や待遇の改善にとっても力を入れています。営業職のように直接顧客と接するポジションでなくても、常に顧客を意識して求めるところや困りごとが理解できるよう、個々のスタッフのコミュニケーション力や対応できるスキルの向上を重視しています。何より、モチベーションを高く持ち、仕事に取り組んでもらうためには「とにかく給料を上げること」（フジムラ製作所の藤村智広社長）だと言います。今回、話を伺った2社とも、業界の常識から見れば「そんな非効率なことをしたら会社がつぶれる」（藤村社長）と言われたことに挑戦し、そこを乗り越えた先で成功をつかんでいました。

経営支援事業（案内）

『経営よろず相談会』

毎月、鹿児島県よろず支援拠点による「経営よろず相談会」を実施いたします。売上アップやものづくり支援、商品パッケージのデザインなど、経営に関するあらゆる相談に専門が応じます。3月、4月は下記の日程にて行いますので、是非、ご利用ください。

【日程（予定）】3月23日（木）・4月27日（木）

【会場】指宿商工会議所（10：00～16：00）

注）経営よろず相談会は予約制です。相談時間は概ね1時間程度です。あらかじめ相談内容をお知らせください。

お問合せ：指宿商工会議所 中小企業相談所 TEL 22-2473

詳細：鹿児島県よろず支援拠点（かごしま産業支援センター内）TEL 099-219-3740

日本政策金融公庫による 『コロナウイルス感染症に伴う融資相談窓口』 開設中

詳しくは、下記お問い合わせ先にお尋ねください。

【問合せ先】日本政策金融公庫 099-223-2221
指宿商工会議所 0993-22-2473

注）融資相談窓口は予約制です。相談時間は概ね1時間程度です。あらかじめ相談内容をお知らせください。

事務局日誌

12月

21日 青申会会計ソフト研修

24日 商工団体連絡協議会

26日 イブの夜にスキ焼き

27日 説明会

27日 たべまち打合せ

27日 菜の花マラソンボラン

27日 ティア説明会

31日 若宮神社年越しイベント

1月

4日 三役会

4日 年始会

8日 菜の花マラソン

11日 経営計画作成セミナー

11日 ふるさと物産展商品

13日 搬入

13日 三役新年会

17日 県監査

18日 観光デザイン地域活

19日 性化セミナー

19日 建設部会例会

19日 工業部会例会

19日 主任経営指導員資格

試験



2月の主要行事

○三役会

○部会・委員会

○移動商工会議所

○ふるさと物産展イベント

○会員大会（グラウンドゴルフ）



健康ポイントプロジェクト

参加者の皆様

当所にて、毎月所定日に
指宿市の「健康ポイントプ
ロジェクト」で必要な体組
成計での測定やデータ送信
が行えるようになりました。
3月3日（金）に器械を設
置しますので、お近くにお
住まいの方や、当所に御用
がある方は是非ご利用くだ
さい！



■会員数（令和5年1月20日現在）

個人事業所	550事業所
法人事業所	350事業所
合計	900事業所



■事業資金 金利情報（令和5年1月20日現在）

日本政策金融公庫 普通貸付	1.20%～3.15%
日本政策金融公庫 マル経資金	1.30%
県融資制度 中小企業振興資金	1.8%～2.4%

●情報をお寄せください●

当所は、会議所ニュース
いぶすきで、会員の皆様に
関する情報を随時、紹介し
ております。

新商品や新サービスを開
発、事業所として地域貢献
を行ったなどの情報をお寄
せください。なお、掲載内
容につきましては紙面の都
合上、希望に添えない場合
もございますのでご了承下
さい。

連絡先Ⅱ（22）2473

LINEの登録について

当所では、様々な情報をいち早く皆さまにお届けできるようLINEを活用した情報提供
を行っていきます。会員の皆さまには、是非この機会に登録をお願い申し上げます。

LINE 友達追加方法

LINEアプリの友達追加画面よりID「744wykps」で検索！

もしくは右記二次元コードを読み込み。



編集後記

2022年は4年に一度の
ワールドカップが開催され、
私も夜更かしをして日本代表
や個人的に応援しているチー
ムの試合を観戦していました。
各国の代表メンバーを見て
いるとビッグクラブに所属し
ている有名な選手でも代表に
選出されておらず、代わりに
若手の選手が選出されていま
した。今大会では、代表引退
と言われていたスター選手が
多く、世代交代による一つの
時代が終わるのだと感じま
した。

私も、1月2日に開催され
た新春サッカーに出場しまし
た。不思議なことにワールド
カップ観戦後は自分も上達し
た気分になります。しかし、
ピッチに立つと視野は狭ま
り、思っている以上に走れな
いというのが現実でした。練
習せず上達する訳がないのだ
と深く反省しました。



会報担当
業務課 西川路



アクサ生命

病気やケガに一生涯備えたい方も、特にガンが心配な方も、
必要な保障にあわせて保険をお選びいただけます。

あなたのため、
大切な人のために。



AXA-A1-1903-0444/9F7

アクサの医療保険シリーズ

短期入院や通院、最新の医療事情に
対応した一生涯の医療保険
医療治療保険(無解約払いもどし金型)

アクサの
一生保障の医療保険

スマート・ケア

持病のある方や、過去に
入院・手術をされた方へ
限定告知型終身医療保険
(無解約払戻金型)

アクサの
一生保障の医療保険
スマート・ケア
with You

変化するさまざまな
ガン治療に備えたい方へ
ガン治療保険
(無解約払いもどし金型)

アクサの
治療保障のガン保険
マイ・セラピー

高額になりがちな先進医療に備えたい方は、先進医療の特約をプラスできます。

先進医療 まるごとサポート

先進医療給付特約(12) 限定告知型先進医療給付特約 ガン先進医療給付特約(12)
給付対象となる医療行為や医療機関の範囲には制限があります。

●お引受けには所定の条件があります。本掲載商品をご検討の際には「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」
「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度／福祉制度
でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社 鹿児島支社 薩摩営業所 指宿分室
〒891-0401 鹿児島県指宿市大牟礼1丁目15-13 TEL 0993-24-5031